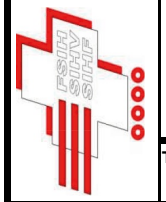

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp II	2L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	02.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:51
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC118		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208101	WALTHER Luca	
Official scorer Marqueur	207531	HÄNI Lisa	
Referee 1 Arbitre 1	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	9048	LEITNER Kai	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	8
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp II

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	HÄNNI Kevin				205141
66	A	BRÖNNIMANN Cay				207104
9	G	KRATTIGER Sven	X	X	X	208113
	G					
15		SIMON Dominik				208103
77		KAUFMANN Michael				207110
62		KAUFMANN Daniel				207109
87		BREISINGER Samuel				216958
19		BALSIGER Samuel				202246
25		STOCKER Sven				217013
75		SOLLBERGER Andreas				211257
47		LÜTHI Darius				207111
16		STAMPFLI Valentin				207428
44		KOHLER Thomas				208347

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209049
	SCHAAD Michael			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:31	12	15	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
54:15	12	2	55:30	H
TOTAL			2 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
88		SCHELBERT Erich				80216
16		MANEA Marco				216707
8		BETSCHART Lukas				80012
6		COSTA Silvio				80903
9		CAMENZIND Roland				80034
94		GRAF Armando				216706
91		HÄUSLER Philippe				80053
10		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
77		MÄRCHY Lukas				80905

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216709
	HÄUSLER Marcel			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:47	71	10	1				
16:45	91	88	2				
17:25	10	71	3				
30:00	94	77	4				
41:47	88	10	5				
43:32	13	88	6				
43:40	10	71	7				
43:55	6	71	8				
44:37	94	77	9				
50:24	94	15	10				
52:53	15	77	11				
55:30	9		12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
31:37	88	2	33:37	B1
53:19	9	2	55:19	B2
TOTAL			4 min	